

SCHULWEG

Mit dem Schulbeginn am kommenden Montag sind wieder viele Kinder auf den Strassen unterwegs. Damit deren Sicherheit gewährleistet ist, sind die jungen Verkehrsteilnehmenden auf Unterstützung von Eltern und allen Verkehrsteilnehmenden angewiesen.

» SEITE 2

BAULAND

Die Baulandreserve an der Rosenstrasse steht zum Verkauf. Die Gemeinde ist Eigentümerin, hat jedoch keine Verwendung. Interessierte können sich am Bieterverfahren beteiligen.

» SEITE 15

FAHRVERBOT

Auf der Strasse zwischen Föhrenwäldli und Wolfensberg gilt grösstenteils ein Fahrverbot für Motorfahrzeuge. Für die Zufahrt zum Damenluftbad ist eine Fahrbewilligung notwendig.

» SEITE 15

NACHTRAG ZUM BESTATTUNGS- UND FRIEDHOFREGLEMENT

Angehörige von Verstorbenen sollen künftig nicht mehr für einen notwendigen Zweittransport aufkommen müssen. Dafür hat der Gemeinderat einen Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement genehmigt.

» SEITE 5

Hier gehts zu den Mediadaten.



Weitere Infos und Richtlinien finden Sie auch unter www.flade-blatt.ch

Daniela Morgante erhält den Flawiler Preis 2026



Daniela Morgante erhält den Flawiler Preis 2026.

FLAWIL Daniela Morgante wird mit dem Flawiler Preis 2026 ausgezeichnet. Sie erhält den Preis für ihr jahrelanges Engagement im Aufbau und Betrieb der Spielgruppe BitzMeis sowie ihre weitere Mitwirkung in und zugunsten von Flawiler Vereinen. Die Preisverleihung findet am Freitag, 4. September 2026, im Sommer im Feld statt.

Der bereits 17. Flawiler Preis wird dieses Jahr an Daniela Morgante verliehen. Mit der Auszeichnung ehren der Gemeinderat und die Kommission Kultur, Freizeit und Sport insbesondere das grossartige Engagement Daniela Morgantes im Aufbau, in der Organisation und im Betrieb der

Das Herz von Daniela Morgante schlägt für die Kinder.

Spielgruppe BitzMeis sowie ihre Mitwirkungen in verschiedenen anderen Vereinen. Seit 2012 entwickelte Daniela Morgante die ursprüngliche Spielgruppe von einer Gruppe mit wenigen Betreuerinnen zu einem Verein mit über 120 Kindern und professionellen Strukturen und Mitarbeitenden. Daniela Morgante freut sich sehr über die Auszeichnung: «Ich habe nicht mit einem Preis gerechnet. Das ist einfach schön, vielen Dank.» Das Herz von Daniela Morgante schlägt für die Kinder, weshalb sie gleich darauf anfügt:

«Ich wollte einfach, dass es jedem Kind möglich ist, die Spielgruppe zu besuchen.»

«Den Kindern so viel wie möglich mitgeben»
Daniela Morgante übernahm 2012 von Caroline Simmler die Leitung der Spielgruppe Bitzgi. Ganz nach ihrem Credo, dass jedes Kind eine Spielgruppe besuchen dürfen soll, wuchs die Spielgruppe immer mehr auf bis zu 120 Kinder zwischen zwei und vier Jahre, verteilt auf zahlreiche Gruppen, an. Daneben übernahm die Spielgruppe auch die Kinderbetreuung während Anlässen des b'treffs oder im Kulturpunkt. Auch die Falkenkinder, die Kinder- und Jugendgruppe des Naturschutzvereins Flawil, hat Daniela Morgante von 2014 bis 2019 betreut. Dazu war sie mehrere Jahre im Verein Buntruum tätig und koordinierte zu Beginn Anlässe der Förderreihe «Schenk mir eine Geschichte – Geschichtenstunden in Albanisch und Serbisch». Auf die Frage, wieso sie neben ihren eigenen noch andere Kinder so gerne betreut, antwortet Daniela Morgante: «Das Alter zwischen zwei und vier ist so magisch und man kann den Kindern in dieser Zeit so viel mitgeben.» Damit spricht sie sowohl die sprachlichen als auch die sozialen Entwicklungen an, die Kinder in frühkindlichen Gruppen erleben. «Die Spielgruppe leistet einen wichtigen Beitrag zur Integration, aber auch zur Förderung in verschiedenen Bereichen», sagt Daniela Morgante.

Folgetext von Seite 1

Zweiter Standort, neuer Verein

Im Jahr 2020 übernahm die Spielgruppe Bitz die Spielgruppe Meise. Mit dem neuen Standort musste die Spielgruppe ihre Strukturen anpassen. Es wurde der Spielgruppenverein BitzMeis gegründet und die Personalstrukturen professionalisiert. Dennoch blieb ein grosser Teil des Engagements ehrenamtlich. So hat der Verein beispielsweise bei der Gründung und Organisation der Ostereiersuche «Ei, Ei, Ei – Finderei» im Lindengut mitgewirkt. «Ich habe mich immer für die Kinder und meine Betreuerinnen eingesetzt und viel Aufwand in meiner Freizeit betrieben. Wir alle haben das», betont Daniela Morgante. Sie dankt ihren Weggefährtinnen, insbesondere Patricia Landolt, herzlich für das grossartige Engagement und die Zusammenarbeit. «Dass dieser Preis genau jetzt in dieser Zeit kommt, freut mich riesig und ist ein schöner Abschluss.» Daniela Morgante musste kürzlich aus gesundheitlichen Gründen die organisatorische Leitung des Spielgruppenvereins BitzMeis an Patricia Landolt abgeben. Über den Wechsel ist sie sehr froh: «Patricia hat mich immer unterstützt, als es nicht mehr ging. Ich bin ihr für ihre unermüdliche Hilfe sehr dankbar.»

Preisverleihung am 4. September 2026

Der Flawiler Preis wird, wie in den letzten beiden Jahren, im «Sommer im Feld» verliehen. Die Verleihung findet am 4. September 2026, um 19 Uhr statt. Im Anschluss an die Preisverleihung folgt ein Konzert der Ostschweizer Band «Funkollective». Daniela Morgante wird aus gesundheitlichen Gründen nicht teilnehmen können. «Ich wünsche mir, dass die Leute dennoch anstossen, gemeinsam feiern und eine schöne Zeit haben.»

**ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST
FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL**

Allgemein **071 914 61 11**
Kinder **0900 144 100**
(CHF 2.90 / Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetztelefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m²,
100 % Recycling-Papier, blauer Engel

Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, www.flawil.ch
Gemeinde Degersheim, www.degersheim.ch

Auflage: 7100 Ex.

Verlag und Insetrate: Cavelti AG, Gossau

Erscheinen: Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 14. August 2026

Insetrate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 6. August 2026, 17 Uhr

Beiträge und Insetrate direkt an:

flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Todesanzeigen:

Insetrateschluss Dienstag, 11. August 2026, 12 Uhr

Der Schulweg als Lernweg

FLAWIL/DEGERSHEIM Mit dem Schulbeginn am kommenden Montag sind wieder viele Kinder auf den Strassen unterwegs. Um deren Sicherheit zu gewährleisten, sind sowohl die Kinder als auch deren Eltern und alle anderen Verkehrsteilnehmenden gefordert.

Am Montag, 10. August 2026, beginnt das neue Schuljahr. Ab diesem Tag sind wieder alle schulpflichtigen Kinder regelmässig auf dem Schulweg unterwegs. Vor allem die jüngeren Kinder brauchen einen sicheren Schulweg, um sich mit dem Strassenverkehr vertraut zu machen. Aber nicht nur das: Der Schulweg gibt ihnen Raum, sich zu entwickeln. Hier treffen sie ihre Freunde und lernen die Umgebung kennen. Ausserdem können sie sich auf dem Schulweg körperlich betätigen, indem sie zu Fuss gehen, Velo oder Roller fahren. Das macht sie im Unterricht aufmerksamer. Auf dem Schulweg vertrauen sich Kinder Geheimnisse an und lernen, selbstständiger zu werden. Sie müssen Konflikte mit anderen Kindern alleine lösen und pünktlich sein.

Kein Elterntaxi

Es ist daher besonders wichtig, dass die Eltern ihren Kindern den Schulweg zutrauen und sie nur in der Anfangsphase oder stellenweise begleiten. Wer sein Kind täglich auf dem ganzen Weg begleitet oder sogar mit dem Auto hinfährt, verunmöglicht diesem wertvolle Erfahrungen und hemmt dessen Selbstständigkeit. Ebenfalls sorgen Taxifahrten bis vor die Schule oder den Kindergarten zu einem erhöhten Verkehrsaufkommen und bringen somit eine unnötige Gefährdung mit sich.

Sicherheit vor Schnelligkeit

Die Kinder sollen immer den sichersten Schulweg gehen, nicht den kürzesten. Kinder sind im Strassenverkehr aufgrund ihrer Körpergrösse und der noch fehlenden Routine besonders gefährdet. Sie können Geschwindigkeiten noch nicht richtig einschätzen und ihr Gefahrenbewusstsein ist noch nicht voll entwickelt. Deshalb ist es für die Autofahrerinnen und Autofahrer wichtig, ihren Beitrag zu einem sicheren Schulweg zu leisten. Kinder dürfen Fehler machen, das gehört zum Lernprozess. Ein rücksichtsvoller Fahrstil ist deshalb in der Nähe von Kindern immer angebracht. Die Kantonspolizei wird zum

Schulbeginn wie in den vergangenen Jahren ihre Präsenz erhöhen und auch gezielte Geschwindigkeitskontrollen auf Schulwegen und im Bereich von Schulen durchführen.

Durch das Einhalten der folgenden drei Tipps tragen die Autofahrerinnen und Autofahrer bereits wesentlich zu einem sicheren Schulweg bei:

Tipp 1: Vollständig anhalten,
wenn Kinder die Strasse queren.

Tipp 2: Abstand halten
zu den anderen Verkehrsteilnehmenden.

Tipp 3: Bereit sein zu bremsen,
Kinder können überraschen.

Auch die Eltern und Erziehungsberechtigte sind gefordert, ihren Beitrag zur Verkehrssicherheit der Kinder zu leisten. Die folgenden wichtigen Tipps erleichtern den Kindern den Einstieg in den Strassenverkehr bereits enorm:

Tipp 1: Vorbild sein.

Tipp 2: Kurze Strecken mit den Kindern stets zu Fuss gehen.

Weiterführende Informationen zum Thema Verkehrssicherheit sind unter folgenden Links zu finden:

- Tipps für Autofahrende: www.tcs.ch/kidsmobile
- Kreative Ideen für Eltern: www.kidsmobile.ch / www.mobeeez.ch
- Unterrichtsmaterial für Lehrkräfte: www.tcs.ch/lessons / www.mobeeez.ch
- Infos zum Safe2School Alert: www.tcs.ch/s2s



Der Schulweg ist ein wichtiger Faktor für das Entwickeln von unterschiedlichsten Fähigkeiten.

Herzlichen Dank, Ruth Rohde!

KIRCHE Mit liturgischem Feingefühl und spiritueller Kompetenz hat Ruth Rohde Ehrat als Seelsorgebeauftragte mit einem Zehn-Prozent-Pensum vieles bei uns in der SEMA in Gang gebracht und bereichert: Begegnungsfeiern, Fasnachtsgottesdienste mit Menschen mit Beeinträchtigung, Gottesdienste bei der Stiftung Sämtisblick, ökumenische Erwachsenenbildung und Friedensgebete, Familienweihnachtsfeiern, Exerzitien im Alltag und vieles mehr. Wir danken Ruth für ihr langjähriges und engagiertes Wirken zum Wohle unserer Pfarreien. Im Rahmen des Kirchenfestes am 16. August 2026 um 10.15 Uhr in der kath. Kirche Flawil mit anschliessendem Apéro werden

wir sie von ihrer Aufgabe als Seelsorgebeauftragte verabschieden. Wir sind aber sehr froh, dass Ruth uns ehrenamtlich auch in Zukunft in verschiedenen Bereichen unterstützen wird. Herzlichen Dank!
Seelsorgeeinheit Magdenau



Wildblumenwiese im Botsberger Riet gewinnt UFA Wildblumencup

FLAWIL Im Botsberger Riet ist in den vergangenen Jahren eine neue Wildblumenwiese entstanden. Das Projekt der Stiftung Naturschutzreservate Flawil und Umgebung und der Gemeinde zeigt, dass Naturschutz nicht nur Geduld, sondern auch Kreativität verlangt. Dafür gewann das Projekt kürzlich den UFA Wildblumencup.



Das Wildblumenprojekt der Stiftung Naturschutzreservate Flawil und Umgebung hat den Wildblumencup 2026 gewonnen.

Wildblumenwiesen gehören zu den artenreichsten Lebensräumen der Schweiz. Sie bieten Nahrung und Unterschlupf für Bienen, Schmetterlinge und viele weitere Insekten. Genau deshalb verfolgt die Stiftung Naturschutzreservate Flawil und Umgebung seit mehreren Jahren das Ziel, das Botsberger Riet ökologisch aufzuwerten. Bereits zwischen 2013 und 2018 wurden erste Flächen erfolgreich angesät. Für die Erweiterung der Wildblumenwiese suchte die Stiftung jedoch nach einer Lösung, bei der die oberste Humusschicht nicht mit dem Bagger entfernt und an einem anderen Ort wieder verteilt werden musste – ein aufwendiges und kostspieliges Verfahren. Das

Saatbett wurde durch mehrfaches Bearbeiten des anstehenden Bodens mit Fräse, Egge und Striegel kostengünstig hergerichtet.

Aufwendige Bodenarbeiten

Zunächst schien eine günstigere Alternative nicht möglich. Verschiedene Maschinen scheiterten am bis zu 40 Prozent steilen Hang. Erst 2023 brachte ein speziell ausgerüsteter Kleintraktor mit Bodenfräse den Durchbruch. Damit konnte die bestehende Vegetation zerstört werden, ohne den Humus abzutragen. Insgesamt wurden rund 3000 Quadratmeter für die spätere Ansaat vorbereitet. Doch die Natur stellte das Projekt erneut auf die Probe. Kurz vor der Aussaat richtete ein heftiges Gewitter mit Starkregen und Hagel grosse Schäden an. Das vorbereitete Saatbett wurde teilweise weggeschwemmt und musste erneut bearbeitet werden. Auch nach der Aussaat Ende Mai 2024 sorgten anhaltende Regenfälle dafür, dass ein Teil des Saatguts weggeschwemmt wurde. Deshalb wurden besonders betroffene Bereiche von Hand nachgesät.

Kostengünstig und erfolgreich

Trotz dieser Rückschläge konnte das Projekt erfolgreich abgeschlossen werden. Die neue Arbeitsweise erwies sich als deutlich wirtschaftlicher als das ursprüngliche Verfahren. Die Gesamtkosten beliefen sich auf rund 10 700 Franken – weniger als die Hälfte der ursprünglich veranschlagten 22 000 Franken. Finanziert wurde das Projekt gemeinsam durch die Gemeinde Flawil und das Amt für Natur, Jagd und Fischerei des Kantons St. Gallen.

Der Blick auf die Wiese im Frühling 2026 zeigt den Erfolg: Wiesensalbei, Margeriten, Karthäu-

sernelken, Esparsetten und viele weitere Pflanzen haben sich etabliert. Die neue Wildblumenwiese ist damit nicht nur ein Gewinn für die Landschaft, sondern vor allem für zahlreiche Insekten und andere Tiere. Gleichzeitig beweist das Projekt, dass Naturschutz mit innovativen Ideen und guter Zusammenarbeit nachhaltiger und kostengünstiger umgesetzt werden kann. Das Projekt gewann kürzlich den ersten Preis des UFA Wildblumencups für die schönste Wiese. Die Jury lobte insbesondere die grosse Artenvielfalt sowie die hervorragende Struktur der Wiese. Die Siegerehrung wird im September 2026 vor Ort durchgeführt.

Der UFA Wildblumencup wurde bereits zum dritten Mal von UFA-Samen, dem Saatgutbereich der fenaco Genossenschaft, veranstaltet. Dabei werden Wildblumenwiesen während zwei Jahren von der Ansaat bis zum zweiten Hauptnutzungsjahr beobachtet und unter anderem nach den Kriterien «Gesamteindruck», «Artenzusammensetzung» sowie «Struktur der Wiese» bewertet. Das Wildblumensaatgut wird dabei von UFA-Samen bezogen. Das Ziel des Cups ist die Förderung von neuen Wildblumenflächen, da diese besonders vorteilhaft für Lebewesen wie Kleintiere oder Insekten sind. Gleichzeitig dient der Cup der UFA-Samen dazu, besonders förderliche und funktionierende Zusammensetzungen verschiedener Samenarten zu erforschen. Der Wettbewerb ist mit einem Preisgeld von 2000 Franken dotiert.

Only for Girls – Workshop für 10- bis 12-jährige Mädchen

KIRCHE Wie Mädchen ihren eigenen Körper erleben und bewerten, hat grossen Einfluss auf ihr Selbstwert- und Lebensgefühl. Im Tagesworkshop am Samstag, 29. August 2026, werden sie von 9 bis 16.30 Uhr im Zwinglissaal der ref. Kirche behutsam und altersgerecht in die Pubertät begleitet. Musik, farbenfrohe Materialien und aktives Mitmachen ermöglichen den Teilnehmenden, körperliche und seelische Veränderungen während der Pubertät kennenzulernen und zu verstehen. Weitere Informationen sind erhältlich unter www.se-ma.ch/aktuelles. Die Kosten belaufen sich auf Fr. 60.– pro Teilnehmerin. Fragen, auch beim Wunsch nach finanzieller Unterstützung, und die Anmeldung sind bitte bis spätestens 21. August 2026 zu richten an jeannine.oertle@se-ma.ch, 076 571 34 59.

Ein Elternvortrag zu diesem Thema findet am Freitag, 28. August 2026, von 19 bis 20.30 Uhr im Zwinglissaal der ref. Kirche Flawil statt.

Seelsorgeeinheit Magdenau



Erfolgreicher Auftritt am Glarner Chorfestival

VEREIN Mit 26 Sängern reiste der Männerchor Eintracht nach Glarus ans 4. Glarner Chorfestival. Nach einem kurzen Einsingen begeisterte der Chor in der Fridolinskirche mit einem abwechslungsreichen Programm. Den Auftakt bildete die schweizerdeutsche Erstaufführung von «Was immer du wötsch», der von Dirigent Moritz Lieberherr übersetzten Version des Status-Quo-Hits «What ever You Want». Begleitet von Nicola Leuthold am Klavier überzeugten auch «Hemmige», «Elegia ai caduti», «The Wellerman» und «Mit 66 Jahren». Das Publikum

belohnte den Auftritt mit grossem Applaus und zwei weiteren Zugaben. Vor dem zweiten Konzert auf der Freilichtbühne unterstützten die Sänger spontan den Männerchor Uznach, der personell stark geschwächt war. Gemeinsam wurden «Fürstenfeld» und «Aus der Traube» gesungen. Anschliessend präsentierten die Eintrachtler ihr eigenes Programm und erhielten erneut viel Applaus. Den gelungenen Festtag liessen die Sänger mit spontanen Liedvorträgen auf der Festmeile ausklingen, bevor sie mit vielen schönen Eindrücken die Heimreise antraten. Josef Widmer



Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Referendumsvorlage

(Fakultatives Referendum)

Gegenstand: **II. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement**

Referendumsfrist: Montag, 10. August 2026, bis Freitag, 18. September 2026

Öffentliche Auflage: Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch)

Notwendige Unterschriften: 300

Das Verfahren richtet sich nach Art. 13 ff. der Gemeindeordnung der Gemeinde Flawil sowie den Bestimmungen des Gemeindegesetzes des Kantons St. Gallen und des Gesetzes über Referendum und Initiative des Kantons St. Gallen.

Ein allfälliges Referendumsbegehren zur Volksabstimmung ist vor Ablauf der Referendumsfrist dem Gemeinderat Flawil einzureichen. Unterschriftenbögen können bei der Ratskanzlei bezogen werden.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Für den Schwimmunterricht im Freibad Flawil suchen wir per 10. August 2026 (Schulstart) oder nach Vereinbarung engagierte und zuverlässige

Schwimmlehrpersonen

Sie werden von den Klassenlehrpersonen direkt kontaktiert und für Schwimmlektionen mit Schulklassen angefragt bzw. gebucht. Zu Ihren Aufgaben gehören die Planung und Durchführung einer Schwimmlektion in enger Absprache und Zusammenarbeit mit der Klassenlehrperson.

Wir bieten Ihnen eine selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit im Stundenlohn mit flexiblen Arbeitszeiten. Die Einsätze vereinbaren Sie unter Berücksichtigung Ihrer sonstigen Termine direkt mit den Klassenlehrpersonen.

Für diese Aufgabe verfügen Sie idealerweise über eine abgeschlossene Ausbildung als Aqua-Basic-Instruktor/-in oder Sie sind J+S-Leiter/-in Schwimmen. Ausreichend wäre auch ein SLRG-Brevet Basis Pool kombiniert mit pädagogischer Ausbildung oder pädagogischem Flair. Sie arbeiten gerne mit Kindern und Jugendlichen, übernehmen Verantwortung und zeichnen sich durch eine selbstständige Arbeitsweise aus.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Schule Flawil, Karin Bösch, für den Schwimmunterricht verantwortliche Schulleiterin, Tel. 077 217 77 74 (Mo–Fr)
karin.boesch@schuleflawil.ch

Beginn des neuen Schuljahrs

Das Schuljahr 2026/27 beginnt am Montag, 10. August 2026

Kindergärten im Dorf und Waldkindergarten

- 1. Kindergartenjahr um 10.00 Uhr
- 2. Kindergartenjahr um 8.00 Uhr

Primarschule Dorf

Alle Klassen um 8.00 Uhr

Primarschule Alterschwil

- 1. Kindergartenjahr um 10.00 Uhr
- 2. Kindergartenjahr um 8.00 Uhr
- 1. bis 6. Klasse um 8.00 Uhr

Oberstufe (Kleinklasse, Real- und Sekundarschule)

- 1. Klassen um 9.00 Uhr im Singsaal
- 2. Klassen um 8.30 Uhr im Singsaal
- 3. Klassen um 8.00 Uhr im Singsaal

Musikschule

Der Unterricht beginnt in der ersten Schulwoche.

Die Eltern der neuen Kindergartenkinder und der Erstklässlerinnen und Erstklässler sind eingeladen, ihre Kinder am ersten Schultag zu begleiten. Die Bildungskommission wünscht allen Schülerinnen und Schülern sowie allen Lehrpersonen und Angestellten einen guten Start ins neue Schuljahr.

Gemeinde Flawil

www.flawil.ch

Das Richtige tun

**Wenn Armut
hilflos macht**

**Wir schützen Menschen
vor der Klimakatastrophe**

Ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden:
«ARMUT 10» an 227

CARITAS Schweiz
Suisse
Svizzera
Svizra

Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement untersteht dem Referendum

FLAWIL Angehörige von Verstorbenen sollen künftig nicht mehr für einen notwendigen Zweittransport aufkommen müssen. Dafür hat der Gemeinderat einen Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement genehmigt und für das Referendumsverfahren freigegeben.

Mit der Änderung des Bestattungs- und Friedhofreglements übernimmt die Gemeinde künftig bei Bedarf die Kosten für einen notwendigen Zweittransport. Dieser ist bei einer Kremation häufig erforderlich, wenn eine verstorbene Per-

son zunächst in die Aufbahrungshalle und anschliessend ins Krematorium überführt werden muss. Bisher mussten die Angehörigen diese Kosten selbst tragen.

Mit der Anpassung werden alle Einwohnerinnen und Einwohner unabhängig vom Sterbeort und der Bestattungsart gleichbehandelt. Gleichzeitig wird das Reglement an die heutige Bestattungspraxis angepasst. Die Änderung führt zu keinen höheren Gesamtkosten für die Gemeinde, da sie für eine Kremation insgesamt keine höheren Kosten trägt als für eine Erdbestattung.

40-tägige Referendumsfrist

Der Gemeinderat hat am 16. Juni 2026 den II. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement genehmigt und für das Referendumsverfahren freigegeben. Am Montag, 10. August 2026, beginnt die 40-tägige Referendumsfrist, welche bis Freitag, 18. September 2026, dauert. Der II. Nachtrag zum Bestattungs- und Friedhofreglement ist auf der Publikationsplattform www.publikationen.sg.ch und auf www.flawil.ch aufgeschaltet. Um eine Urnenabstimmung zu erwirken, sind 300 Unterschriften nötig.

Quartierfest: Kronbergstrasse gesperrt

FLAWIL Am Samstag, 8. August 2026, findet auf der Kronbergstrasse ein Quartierfest für die Anwohnerinnen und Anwohner statt. Deshalb wird die Kronbergstrasse ab 15 Uhr gesperrt.

Am Samstag, 8. August 2026, findet auf der Kronbergstrasse ein Quartierfest für die Anwohnerinnen und Anwohner statt. Deshalb wird die Strasse von 15 bis 24 Uhr gesperrt. Die Gemeinde bittet die Bevölkerung um Verständnis und wünscht ein gemütliches Quartierfest.

Glanzleistung in Basel: Freizytchörli holt Bestnote

VEREIN Einen grossen Erfolg hat das Freizytchörli Gossau-Flawil zu vermelden: Beim 32. Eidgenössischen Jodlerfest in Basel wurde es für seinen offiziellen Festvortrag mit der begehrten Klassierung 1 (Sehr gut) ausgezeichnet. Trotz drückender Tropenhitze von fast 39 Grad präsentierte sich das Freizytchörli in seinen prachtvollen Trachten in absoluter Bestform. Vor der Fachjury stimmte das Chörli das anspruchsvolle Jodellied «Mys Heimatglück» von Ueli Moor an. Mit hervorragender Intonation und spürbarer Leidenschaft schafften es die Sängerinnen und Sänger, die hochsommerlichen Temperaturen im Saal vergessen zu machen und die Jury restlos zu überzeugen. Auch das Clubmitglied Martinus Aarts durfte die Note «Gut»

für sein Alphornstück «Mir isch glich» aus der Feder von Hans Gehriger entgegennehmen. Nach dem offiziellen Auftritt feierte das Chörli den grossartigen Erfolg ausgiebig in den Festgassen der Basler Altstadt, wo eine ausgelassene und friedliche Stimmung herrschte. Glücklicherweise und sehr stolz kehrte die Truppe ins Fürstentum zurück.

Daniela Büsser



ALTERSFRAGEN

Anlaufstelle für Altersfragen für Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter, Donnerstags, 13. und 27. August 2026, 13.30 bis 15.00 Uhr offene Sprechstunde ohne Voranmeldung und 15.00 bis 17.00 Uhr Beratungstermine mit Voranmeldung, Gemeindehaus, 1. Stock, Zimmer 4. Dabei können sich Flawilerinnen und Flawiler im Pensionsalter sowie deren Angehörige zu allen Fragen rund ums Alter (Finanzen, Wohnen, Lebensgestaltung, Gesundheit, Recht) beraten lassen. **Kontakt:** Pro Senectute, Telefon 071 388 20 50 / E-Mail gossau@sg.prosenectute.ch

ABFALLKALENDER

Sonderabfälle/Gifte, Freitag, 7. August 2026, 15.00 bis 17.00 Uhr, und Samstag, 8. August 2026, 9.30 bis 10.30 Uhr. Annahme beim Werkhof an der Erlenstrasse 6.

Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 13. August 2026, 7.00 Uhr

Kirchenfest St. Laurentius mit Auftritt der Chöre

KIRCHE Am Sonntag, 16. August 2026, feiern wir ab 10.15 Uhr in der kath. Kirche Flawil unseren Kirchenpatron, den hl. Laurentius. Zu diesem festlichen Anlass treten die beiden Kirchenchöre von Flawil und Degersheim gemeinsam auf. Unter der Leitung von Markus Inauen und Jasmina Golnik finden sich ihre Stimmen zu einer wunderbaren und wuchtigen Klangwelt zusammen. Sie singen die Missa brevis in G-Dur, KV 140 («Pastoralmesse»). Anschliessend wird beim Apéro weitergefeiert. Alle sind herzlich eingeladen.

Seelsorgeeinheit Magdenau



BAUGESUCHE

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St. Gallen (www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

Öffentliche Auflage vom 10. August bis 24. August 2026, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

Baumann Richard, Hügelweg 3, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 90/2026, Abbruch Garage / Neubau zweite Hauptbaute mit Garage, Sauna und beheiztem Pool, Photovoltaikanlage, Grundstück Nr. 2147, Vers.-Nr. 2340 (Abbruch), 4401 (Neubau), Hügelweg 3, Flawil

Baugesellschaft Sägestrasse Flawil, c/o HAB AG, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 108/2026, Abbruch Gewerbehause mit Passerelle / Neubau drei Mehrfamilienhäuser mit Tiefgarage, Sole-Wasser-Wärmepumpen mit zwölf Erdsondenbohrungen, Photovoltaikanlagen, Grundstück Nr. 2451, Vers.-Nr. 2315 (Abbruch), Sägestrasse 5, Flawil

Kleger Markus, Sonnmatt 3, 9527 Niederhelfenschwil; Baugesuch Nr. 124/2026; Nachträgliches Baugesuch; energetische Dachsanierung, Grundstück Nr. 941, Vers.-Nr. 452, Wilerstrasse 15, Flawil

Sommer Urs, Egg 1792, 9231 Egg (Flawil); Baugesuch Nr. 125/2026, Wohnraumerweiterung Erdgeschoss mit Einbau Cheminéeofen, Grundstück Nr. 1312, Vers.-Nr. 1792, Egg 1792, Flawil

Sommer im Feld startet in die zweite Hälfte

KIRCHE Nach der dreiwöchigen Sommerpause öffnet Sommer im Feld wieder seine Tore und startet mit einer abwechslungsreichen Woche in die zweite Saisonhälfte. Für Kinder der 3. bis 6. Klasse verspricht die Übernachtung in der Kirche ein besonderes Erlebnis – mit Mätteli, Schlafsack und einer unvergesslichen Nacht. Musikalisch darf sich das Publikum gleich auf mehrere Highlights freuen: Ashbury Road bringt den Spirit der 60er-Jahre mit Rock, Blues und Soul zurück auf die Bühne. Ein besonderer Höhepunkt ist der Auftritt von Bastian Baker, einem der bekanntesten Schweizer Musiker. Im Rahmen seiner Solo-Tour macht er Halt im Sommer im Feld und erfüllt sich den Wunsch, in einem kleinen,

besonderen Rahmen ganz nah bei seinem Publikum aufzutreten – ein exklusives Konzerterlebnis, das man sich nicht entgehen lassen sollte. Auch die Flawiler Band Adenite sorgt – zusammen mit der Vorband Vayé und Emily Bridge – für einen stimmungsvollen Konzertabend. Wer selbst kreativ werden möchte, ist am Kreativnachmittag oder beim Workshop «Herzensvision» mit Andrea Jenni genau richtig. Am Flohmarkt laden zahlreiche Stände rund um die Kirche und auf dem Schulhausplatz zum Stöbern, Entdecken und Verweilen ein. Weitere Programmpunkte und Details sind auf der Website im-feld.ch zu finden.

Alexandra Gemperli-Solenthaler

Tagesausflug zum «Campus Galli» – Mittelalter hautnah erleben

VEREIN Auf der Klosterbaustelle «Campus Galli» entsteht Tag für Tag ein Stück Mittelalter: Handwerker und Ehrenamtliche schaffen mit den Mitteln des 9. Jahrhunderts ein Kloster auf Grundlage des St. Galler Klosterplans. Der Plan ist weltberühmt und wurde vor 1200 Jahren gezeichnet. Die Frauengemeinschaft St. Laurentius Flawil lädt am Freitag, 2. Oktober, Mitglieder und

alle Interessierten zu einem Ausflug mit Führung durch die Klosterstadt nach Messkirch, Deutschland, ein. Tauchen Sie ein in die Welt des einfachen Handwerks und verbringen sie einen Tag in entspannter Gemeinschaft. Programm und Kosten sind unter www.fgflawil.ch zu finden. Anmeldungen bis 31. August 2026 werden nach Eingang berücksichtigt.

Susanna Büchel

Nach den Sommerferien in Bewegung kommen

FIRMA Der Alltag hat uns nach den Sommerferien schnell wieder im Griff. Gerade jetzt ist ein guter Zeitpunkt, sich bewusst Zeit für sich selbst zu nehmen und etwas für die eigene Gesundheit zu tun. Der Einstieg fällt oft schwer – oder du weisst nicht so recht, wie man sich sinnvoll steigern kann. Ich nehme dich mit. Ob du ganz neu mit dem Laufen beginnen möchtest oder bereits etwa 30 Minuten am Stück laufen kannst – für beide Ausgangslagen gibt es einen passenden 8-Wochen-Kurs. Einmal pro Woche trainieren wir gemeinsam in einer motivierenden Gruppe. Dazu erhältst du einen einfachen Trainingsplan für die Woche sowie Tipps rund ums Laufen. Ohne Leistungsdruck, dafür mit Freude an der Bewegung und dem gemeinsamen Unterwegssein.

Bist du neugierig geworden? Dann freue ich mich darauf, dich auf deinem Weg zu begleiten.

Start ist am Montag, 17. August 2026, in Flawil.

Infos und Anmeldung unter laufleicht@gmx.ch oder WhatsApp 078 899 57 36. Christa Pfister



**SPENDE BLUT
RETTE LEBEN**

blutspende.ch

PROGRAMM 07.–15. AUGUST

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL



- 07.08. Übernachtung in der Kirche**
Mätteli ausrollen und eine unvergessliche Nacht erleben. Für 3. bis 6. Klassenr*innen. **17:30 Uhr**
- 08.08. Ashbury Road**
Der Spirit der 60er-Jahre lebt wieder auf: Rock, Blues und Soul voller Spielfreude, mit legendären Songs zum Mitsingen, Tanzen und Geniessen. **19:30 Uhr**
- 09.08. Prisma**
Der coole Jugendgottesdienst mit anschliessendem Brötli im Sommer im Feld. Live-Musik von Tobias Roos und Nico Wehrle. **17:00 Uhr**
- 12.08. Familienzmittag**
Ein feines Essen und eine fröhliche Tischgemeinschaft für alle Generationen – mit Clown Zita. Anmeldung über die Webseite. **11:45 Uhr**
- 12.08. Kreativnachmittag**
Gemeinsam gestalten, ausprobieren und kreativ sein – ein inspirierender Nachmittag für Gross und Klein mit viel Raum für eigene Ideen. **14:00 bis 16:00 Uhr**
- 12.08. Herzensvision – ein Workshop**
Ein Abend zum Innehalten, Träumen und Gestalten mit Andrea Jenni – entdecke deine Herzensvision und lass dich von neuen Impulsen inspirieren. **19:00 bis 21:00 Uhr**
- 13.08. Bastian Baker**
Solo Tour. Einer der bekanntesten Schweizer Musiker macht Halt im SiFi! Kollektorenempfehlung: 40 Fr./Person. **20:00 Uhr**
- 14.08. Vayé und Emily Bridge**
Mit eigenen Songs und viel Herzklopfen sorgen die beiden Musikerinnen für einen stimmungsvollen Auftritt. **19:00 bis 19:30 Uhr**
- 14.08. Adenite**
DIE Rockband aus Flawil. **20:00 Uhr**
- 15.08. Flohmarkt**
Am Flohmarktag gib't's für alle etwas zu kaufen, rund um die Kirche vor allem für Erwachsene, auf dem Schulhausplatz vieles für Kinder. **09:00 bis 14:00 Uhr**

Öffnungszeiten Feldbeiz:

Mi/Do: 11:00 – 22:00 Uhr, Fr/Sa: 11:00 – 23:30 Uhr, So: 11:00 – 19:00 Uhr
Mi – Fr: 11:45 – 12:45 Uhr Mittagessen, Menüplan auf der Webseite, Anmeldung erwünscht.

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER IM FELD



Ashbury Road

Mit Ashbury Road hält der Spirit der 60er-Jahre Einzug ins Sommer im Feld. Die fünfköpfige Band begeistert mit Rock, Blues und Soul und lässt die unvergessenen Songs von den Rolling Stones, Eric Clapton, Janis Joplin und weiteren Musiklegenden neu aufleben. Ein Konzert voller Nostalgie, Spielfreude und mitreissender Musik zum Mitsingen, Tanzen und Geniessen.

19:30 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

ludothek
FLAWIL SPIELT ...

Spielabend für Erwachsene

Steffen Bogen
Campus Galli

Anmeldung über den WhatsApp-Chat (QR-Code)

Wann: Freitag, 14. August 2026
Ort: Ludothek Flawil
Zeit: 20.00 bis 22.00 Uhr
Kosten: Fr. 5.- (Ludomitglieder kostenlos)

Schauen Sie vorbei – Alle sind herzlich willkommen!

flawil.ch

WALTER ZOO

Tierische Abenteuer erleben!

Im Walter Zoo in Gossau SG wartet an jeder Ecke eine Überraschung für Gross und Klein. Schimpansen, Tiger, Zebras, Flamingos, Papageien: Unvergessliche Einblicke in die Tierwelt sind garantiert.

walterzoo.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD

Donnerstag
13. 08.

Bastian Baker

Grosse Musik braucht nicht zwingend grosse Hallen. Einer der bekanntesten Schweizer Musiker macht Halt im Sommer im Feld und erfüllt sich den lang gehegten Wunsch nach einem Konzert in persönlicher Atmosphäre – nah am Publikum, authentisch und einzigartig.

20:00 Uhr

Genuss mit der
fine food factory flawil
#kulturbetriebGemein
www.4f.ch

Kollektenempfehlung
CHF 40

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD

Freitag
14. 08.

Adenite

Adenite gehört längst zum Sommer im Feld wie der Sommer selbst. Die Flawiler Indie Pop-Rock-Band steht bereits zum siebten Mal auf unserer Bühne und hat sich seit ihrer Gründung mit zahlreichen Konzerten und der Teilnahme am BandXost stetig weiterentwickelt. Freu dich auf eingängige Melodien, kraftvolle Gitarrenriffs und emotionale Songs.

20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

EINLADUNG ZUR

AUTOAUSSTELLUNG

14. AUGUST 2026 AB 16:00 UHR



RENAULT

Feldgarage
Fritsche AG

St. Gallerstrasse 144 • 9230 Flawil
www.feldgarage-fritsche.ch

Entdecken. Testen. Begegnen.



Gelegenheit
Renault Elektroautos
zu testen



Für Verpflegung
ist gesorgt



Gemütliches
Zusammensein und
Austauschen

KOMMEN SIE VORBEI – WIR FREUEN UNS AUF SIE!

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Mainstreet Factory

Mainstreet Factory ist eine Alternative-Rock-Band aus Winterthur, die seit 2019 die Bühnen der Schweiz bespielt. Ob in der Bodensee-Arena in Kreuzlingen oder vor ausverkauftem Haus in der Grabenhalle am BandX-Ost Finale. Die vier Musiker überzeugen mit energiegeladenen Shows und eingängigen Songs. Mainstreet Factory verbindet Singer-Songwriter-Elemente mit druckvollem Alternative Rock und sorgt dafür, dass das Publikum tanzt, mitsingt und mitfühlt.
20:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch

BEGEGNEN – ERLEBEN – GENIESSEN
IM PARK DER KIRCHE FELD, FLAWIL

SOMMER  IM FELD



Anderscht & Peter Lenzin

Tradition trifft auf kreative Klangwelten:
Anderscht und Peter Lenzin verbinden Appenzeller Hackbrett, Kontrabass und Saxophon zu einem unverwechselbaren Musikerlebnis. Freu dich auf ein Konzert voller Spielfreude, überraschender Momente und mitreissender Musik zwischen Volksmusik, Jazz und Groove.
17:00 Uhr

weitere Programmpunkte und Informationen unter www.im-feld.ch



Mélanie Meli
Leiterin Finanzen / HR



Kommunikation
braucht

Tempe- rament

Wir sorgen dafür, dass Ihre Botschaft
bewegt – gedruckt und digital.

Cavelti AG | Wilerstrasse 73 | 9200 Gossau | www.cavelti.ch | T 071 388 81 81



PAPIERFAN – eine
Initiative der Cavelti AG

BESSER ALS RECYCLING!

PAPIERFAN bietet **nachhaltige Druckprodukte** wie Flyer und Poster aus hochwertigem Restpapier an.

Wir schenken ungenutzten Druckbögen so ein zweites Leben – und verwandeln diese in ein einzigartiges, neues Druckprodukt.



Jetzt bestellen und
mehr Infos erhalten:
papierfan.ch

Ökumenischer Föhrenwäldli-Gottesdienst

“König Elch” erzählt eine Geschichte

Sonntag 16. August 2026 10.00 Uhr

Alle sind herzlich zum **Familien-Gottesdienst** und dem anschliessenden **Mittagessen** eingeladen.

Schlechtwetter:
Gottesdienst: Kath. Kirche Degersheim
Mittagessen: ref. Kirchgemeindehaus
Auskunft gibt: 071 370 07 80

SEMA SEELSORGE EINHEIT MAGDENAU

Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

INTERSPORT EGE Flawil **HEAD** **tennis club flawil** game and more

SNUPPER TENNISABEND

FÜR OBERSTUFENSCHÜLER & LEHRLINGE

Mittwoch, 19. August 2026 16.00 – 20.00 Uhr
Schlechtwetterdatum: 26. August 2026
Zum Abschluss Essen & Trinken

- ✓ Plätze & Ausrüstung stehen bereit
- ✓ Trainer unterstützen dich vor Ort
- ✓ Spiel, Spass & good vibes

Bringe sportliche Kleidung & deine Freunde mit!

Anmeldung über QR-Code



DAS TEAM HINTER IHREM SICHEREN FAHRGEFÜHL

FÜR SUZUKI & TOYOTA UND ALLE ANDEREN AUCH

LAUTER AG

LAUFKURSE IN FLAWIL JETZT STARTEN!

Langsam laufen. Und wirklich ankommen.

Zwei 8-wöchige Laufkurse in Flawil

- Für komplette Einsteiger (Ziel: 30 Minuten laufen)
- Für Läufer ab 30 Minuten (Ziel: 60 Minuten laufen)

Start: Montag, 17. August 2026

1 begleitetes Training pro Woche, Trainingsplan, Lauftipps, Einwärmen, Lauf-ABC, Cooldown, WhatsApp-Gruppe, usw. CHF 144.– | 1. Woche schnuppern möglich.

Infos & Anmeldung: lauffleicht@gmx.ch | www.lauf-leicht.ch
Facebook Christa Lauf-leicht | 078 899 57 36 WhatsApp

LAUF-LEICHT LAUFEND ANKOMMEN

Integration durch Sport!
PluSport Behindertensport Schweiz macht's möglich, seit 50 Jahren – dank Ihnen!

PluSport
Behindertensport Schweiz
Sport Handicap Suisse
Sport Andicap Svizzera

Postkonto 80-428-1

ZEWO
Zürcherer Ehemalige
Wettbewerbs-Organisation

OPEN AIR KINO UZWIL

8. Juli bis 15. August **openair-uzwil.ch**

Neben der Eishalle in Niederuzwil
Filmbeginn ca. 21.15 ab 9. Aug. ca. 21.00 Uhr
430 Plätze (70 gedeckt, 80 Liegestühle)
Gerry's Foodtruck mit feinen Burgern, Pommes, Raclette auf dem Platz
Vorverkauf: Kino City, openair-uzwil.ch und an der Abendkasse

Arealöffnung um 19.00 Uhr
Eintrittspreis Fr.15.-
Tägliche Vorstellungen!





Flawil sagt DANKE

Herzlichen Dank an die treuen Sponsoren für die wertvolle Unterstützung!

- 2 freunde ag, Flawil
- Abegg Malergeschäft GmbH, Flawil
- Alex Künzle Architektur GmbH, Flawil
- Ameisen Apotheke AG, Flawil
- Anderegg Metallbau GmbH, Flawil
- arte diffusion gmbh, Flawil
- AXA Winterthur Hauptagentur, Flawil
- Baugeschäft Senn AG, Bichwil
- BGW Huber GmbH, Flawil
- Bossart + Kuhn AG, Flawil
- Brändli Uhren-Schmuck, Flawil
- Brauerei Schützengarten AG, St. Gallen
- Brühwiler Bauunternehmung AG, Oberbüren
- Brunner Umweltservice AG, Flawil
- Bücher Reinli + Spitzli AG, Flawil
- Bühler + Winteler AG, Flawil
- Coiffure Trovato, Flawil
- Complemedia AG, St. Gallen
- Die Mobiliar Generalagentur, Flawil
- Drogerie Bohl, Flawil
- Ebnetter + Untersee Bikecenter AG, Flawil
- Edipi GmbH, Flawil
- EGE Sport AG, Flawil
- Egli Zimmerei AG, Oberhelfenschwil
- Etavis Grossenbacher AG, Flawil
- Expris AG, Flawil
- Fitze Holzbau AG, Egg Flawil
- Floristik und Gartenbau Eggenberger AG, Degersheim
- Fürer Holzbau AG, Flawil
- Gartenbau Hölzli AG, Egg-Flawil
- Gartus AG, Flawil
- Gashi Bau GmbH, Flawil
- Gemeindeverwaltung, Flawil
- giger + forrer gmbh, Degersheim
- GNG AG, Gossau
- Gruner AG, Degersheim
- HAB AG Architekten, Flawil
- Habis Verwaltungs AG, Flawil
- Härtsch Nicolas, Flawil
- Haueis AG, Flawil
- HERA Clean GmbH, Flawil
- hevy Textil Siebdruck & Stick, Flawil
- Hirschen Fladehüsli, Flawil
- Högger Systems AG, Oberuzwil
- Inpla AG, Flawil
- K. HÄTTI AG, Flawil
- Kaffee de Keyff, Flawil
- Kellenberger & Partner Treuhand AG, Flawil
- Keller's verwöhnt, Flawil
- KHG Immo AG, Flawil
- Kosmetik Andrea Eugster, Flawil
- Langacker Garage AG von Rotz, Flawil
- Leutenegger Carrosserie & Spritzwerk GmbH, Flawil
- LIXS AG, Flawil
- Lüdi Swiss AG, Flawil
- Maestrani's chocularium, Flawil
- Malergeschäft Hinterberger, Flawil
- Mocafe Lichtensteiger AG, Flawil
- Morellon Carole, Bichwil
- NEFF AG flawil automobile, Flawil
- Neroc GmbH, Gossau
- Niederer Sanitär AG, Flawil
- Noqtua GmbH, Flawil
- Optik Sichtwerk GmbH, Flawil
- Osterwalder Haustechnik AG, Flawil
- Pius Schäfler AG, Flawil
- Prima-Clean Reinigungen GmbH, Flawil
- Prime Immobilien AG, Alpnach Dorf
- PS Malerei GmbH, Flawil
- Prolux Solutions AG, Arbon
- Raiffeisenbank Flawil-Degersheim-Mogelsberg-Oberuzwil, Flawil
- René Ackermann Bautechnik GmbH, Flawil
- Restaurant Rössli, Flawil
- Roth Gerüste AG, Oberbüren
- Rügger Bike-Sport GmbH, Flawil
- SBS Energietechnik AG, Oberuzwil
- SB-Handwerk, Flawil
- Schiess Harald, Flawil
- Schilliger Bau GmbH, Flawil
- Schönenberger + Müller AG, Flawil
- Seiz Haus- + Industrietechnik AG, Flawil
- SFS AG, Flawil
- Sportgarage Helg AG, Flawil
- St. Galler Kantonalbank AG, Flawil
- Steinemann AG, Flawil
- Stutz AG, Flawil
- Technische Betriebe, Flawil
- Thürlemann AG, Flawil
- Tiba Katec GmbH, Flawil
- Türmlihuus Lombriser AG, Flawil
- Vitalfit, Flawil
- Voltwerk AG, Flawil
- VTAG AG, Flawil
- Weibel + Büsser GmbH, Flawil
- Yoga-Mass, Flawil





Bundesfeier im Föhrenwäldli Degersheim und in der Flawiler Egg

Am vergangenen Samstag fanden in Degersheim und in der Flawiler Egg die Bundesfeiern statt. Zahlreiche Gäste genossen die gemütlichen Feiern. In Degersheim organisierte der Verkehrsverein Degersheim den Anlass mit Unterstützung der Degersheimer Ministranten und zahlreichen Helferinnen und Helfern. In der Flawiler Egg wurde der Anlass durch den Verkehrsverein Flawil sowie den Einwohnerverein Egg-Alterschwil organisiert.

Fotos: Victor Schönenberger und Ignaz Mainberger



Ein neues Zuhause für gelebte Ökumene

Für einmal möchten wir hier nicht über Flawil, sondern über Niederwil schreiben. Dies deshalb, weil die reformierten Niederwiler und Niederwilerinnen zu unserer reformierten Kirchgemeinde Flawil gehören. Und vor allem auch deshalb, weil sie Anfang August allen Grund zum Feiern haben! Nach einem mehrjährigen Prozess wird am 9. August 2026 der neue Pfarreisaal eingeweiht. Dass dies mit einem ökumenischen Gottesdienst gefeiert wird, zeigt, wie wichtig die konfessionsübergreifende Zusammenarbeit vor Ort ist. Schon seit vielen Jahren pflegen wir ein wertschätzendes ökumenisches Miteinander. Wir feiern miteinander Gottesdienste und veranstalten immer wieder verschiedene Anlässe. Daraus entstanden ist die ökumenische Generationenkirche Niederwil. In ihrem Rahmen wird Kirche auf neue Art erlebbar – sei es bei Veloausflügen rund ums Dorf oder in den Bibelgarten, während der Weihnachtszeit in der Jurte auf dem Dorfplatz oder im in die Jahre gekommenen alten Pavillon. Ebendieser wird nun zurückgebaut und macht dem Neubau Platz. Der neue Pfarreisaal eröffnet viele Möglichkeiten. Wo neue Begegnungsorte entstehen, wachsen auch neue Ideen – und daraus wiederum Projekte, die den beiden Kirchgemeinden und dem Dorf guttun können. Da wir Reformierten in Niederwil



Aktuell wird noch fleissig gearbeitet, aber schon bald soll der neue Saal in Niederwil belebt werden.

über keine eigenen Räumlichkeiten verfügen, sind wir sehr dankbar, dass uns die katholische Pfarrei ihre Infrastruktur so offen und grosszügig zur Verfügung stellt. Hier werden wir künftig Konfirmandinnen und Konfirmanden unterrichten, mit Kindern basteln, mit Seniorinnen und Senioren vielleicht jassen und nach unseren Anlässen in der Kirche nebenan bei einer Tasse Kaffee zusammen-

sitzen. Dabei werden wir die Gemeinschaft geniessen – immer auch über konfessionelle Grenzen hinweg. Darauf freuen wir uns! Wir gratulieren der Pfarrei Niederwil herzlich zu ihrem Neubau und wünschen ihr viel Freude sowie zahlreiche sinnstiftende Begegnungen. Karin Halter, Mitarbeiterin Alltagskirche Niederwil, und Daniela Zillig-Klaus, Präsidentin ref. KG Flawil



Sonntag, 9. August, Wolfertswil

10.15 Familiengottesdienst zum Schulanfang, Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusse

Sonntag, 9. August, Flawil

10.15 Familiengottesdienst zum Schulanfang mit Begegnungsfeiergruppe (Kommunionfeier), mit Livestream über www.se-ma.ch/videoimpulse

Sonntag, 9. August, Degersheim

17.00 Familiengottesdienst zum Schulanfang, Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusse

Freitag, 14. August, Flawil

18.30 Kommunionfeier mit Segnung der Kräutersträusse in der Kapelle

WOLFERTSWIL

Frauengemeinschaft, Loop-Kurs

Am 10. August ist Anmeldeschluss für den Loop-Kurs vom 25. August. Weitere Infos und Anmeldung bei Dyana Haas unter 079 854 44 69.

FLAWIL

Ökum. Friedensgebet

Donnerstag, 13. August, um 19.00 Uhr in der meth. Kirche

Frauengemeinschaft –

Kräutersträuschen binden

Freitag, 14. August, um 14.00 Uhr im Blumenkeller der Kirche

Voranzeige Jubiläumsanlass

170 Jahre Hilfsverein Flawil

Freitag, 21. August, um 18.30 Uhr Sommer im Feld, ref. Kirche Flawil Freuen Sie sich auf einen stimungsvollen Sommerabend in besonderer Atmosphäre. Weitere Infos auf unserer Website.

www.se-ma.ch



Reformierte Kirchgemeinde Flawil

Sonntag, 9. August

10.30 Kirche Niederwil: Ökum. Gottesdienst zur Einweihung des neuen Pfarreisaals, Pfrn. Christina Egli und Ralf Wagner, Fahrdienst: 079 366 43 35

17.30 Sommer im Feld: Prisma

Dienstag, 11. August

11.00 Meditationsraum: Stille und Gebet

11.30 Zwinglisaal: Mittagstreff, Anmeldung bis spätestens Montag, 10. August, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50

Donnerstag, 13. August

19.00 Methodistische Kirche: Flawiler Friedensgebet

Freitag, 14. August

17.00 Haus Meise: Jugendlounge der Mittelstufe bis 19.30 Uhr – Mocktails

www.ref-flawil.ch und www.im-feld.ch



Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

Samstag, 8. August

08.30 Männerforum

Sonntag, 9. August

10.40 Familiengottesdienst zum Schulanfang mit Kivi-Kids; Diakon Richard Böck und Team; anschliessend Mittagessen

Montag, 10. August

14.30 Spielplatzkafi

Dienstag, 11. August

09.30 Gottesdienst im Tertium Feldegg

Donnerstag, 13. August

19.30 Kirchenchor-Probe

Freitag, 14. August

19.30 wogo – Jugendtreff

www.ref-degersheim.ch



Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

Sonntag, 9. August

09.00 Familiengottesdienst m. Schulstart-Segnung Thema: Genau so, wie du bist Keine Kinderbetreuung

Livestream unter:

www.fcgf.ch/Predigten

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.

Waldau 1 (Habis-Areal)

Telefon 071 393 91 91

www.fcgf.ch



Evangelisch-methodistische Kirche

Sonntag, 9. August

10.00 Generationengottesdienst zum Schulanfang, anschliessend gemeinsamer Grillmittag Alle sind herzlich eingeladen!

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

www.uzwil.emk-schweiz.ch

Strassensperrung Hörenstrasse

Folgender Bereich der Hörenstrasse bleibt wegen Gartenarbeiten wie folgt für den Durchgangsverkehr gesperrt:

Zeitdauer

Montag, 10. August, bis Freitag, 14. August 2026,
jeweils ab 7.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Betroffener Strassenabschnitt

Hörenstrasse, Abschnitt bei Haus Nr. 33



Die Abschränkung beim Einlenker Hörenstrasse/Freudenbergstrasse bleibt während dieser Zeit geöffnet.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

FESTIVAL AM GLEIS

SA. 08.08.26
DEGERSHEIM

WWW.FESTIVALAMGLEIS.CH



QL

Halunke

Under Pressure

Laura Antonella, Reviväl

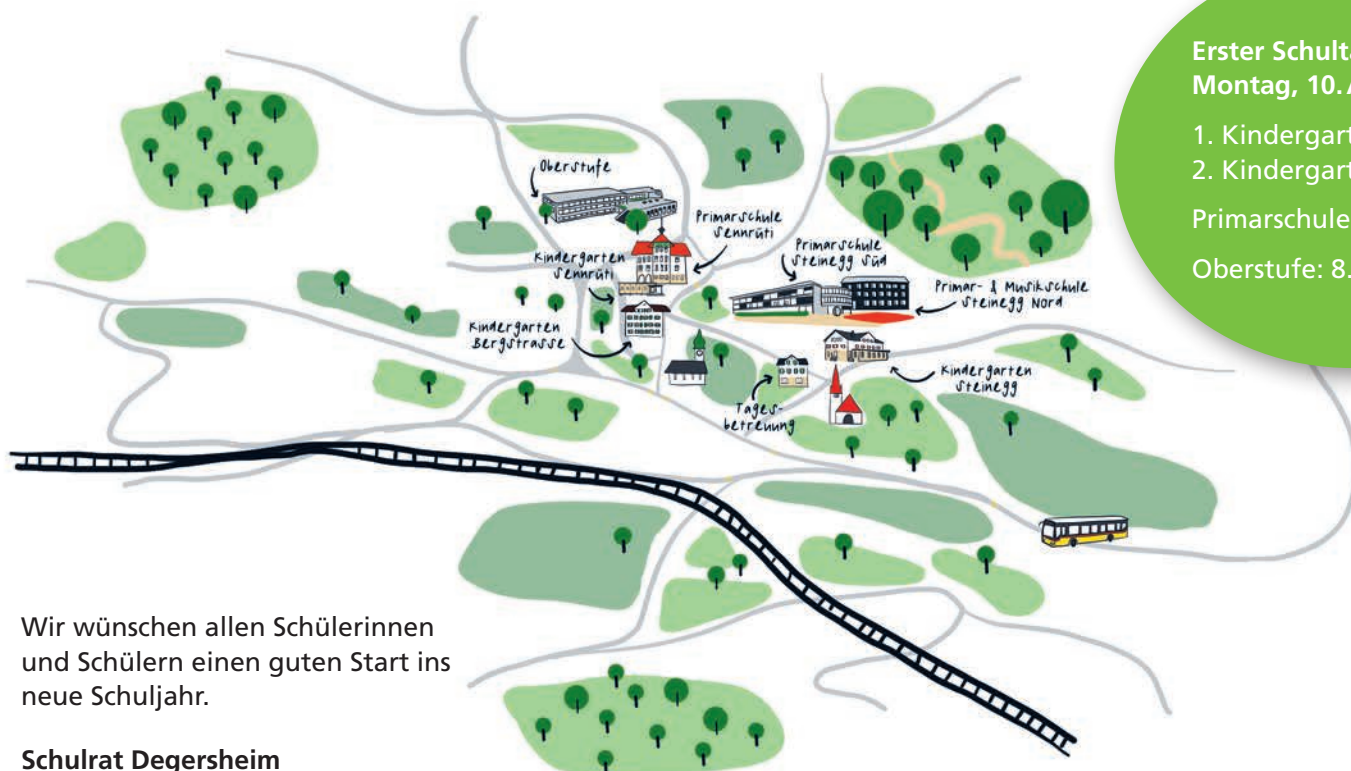
Echoing Horizon, Nothing to Lose

TICKETS



Schuljahr 2026/27

Die Eltern der neuen Schülerinnen und Schüler im Kindergarten werden gebeten,
ihre Kinder am ersten Schultag bis zur Schulaustüre zu begleiten.



Erster Schultag:
Montag, 10. August 2026

1. Kindergarten: 9.30 Uhr

2. Kindergarten: 8.10 Uhr

Primarschule: 8.10 Uhr

Oberstufe: 8.20 Uhr

Wir wünschen allen Schülerinnen
und Schülern einen guten Start ins
neue Schuljahr.

Schulrat Degersheim

Bauland an der Rosenstrasse in Degersheim

DEGERSHEIM Die Gemeinde Degersheim ist Eigentümerin von Bauland bei der Rosenstrasse. Der Gemeinderat möchte dieses veräussern.

Am nordöstlichen Ausgang von Degersheim, kurz vor Hintertschwil, existiert eine Baulandreserve von total 1849 m². Sie liegt zwischen der Rosen- und der Flawilerstrasse und ist im Eigentum der Gemeinde Degersheim. Trotz der Hanglage wurde im Jahr 2015 der Bau eines Einfamilienhauses realisiert. Eine weitere Bebauung erfolgte seither nicht mehr. Der Gemeinderat möchte das Bauland nun veräussern. Für die Gemeinde Degersheim besteht kein Bedarf an diesem und sie ist daran interessiert, dass vor-

handene Baulandreserven im Siedlungsgebiet möglichst genutzt werden. Der Verkauf soll im Bieterverfahren erfolgen. Details zum Bauland und zum Verfahren sind im Inserat auf Seite 16 dieser Ausgabe aufgeführt.

Der Gemeinderat würde sich auch freuen, wenn ein regional ansässiges Unternehmen Interesse zeigt, eine Überbauung des Baulands zu planen und die geplanten Wohnungen oder Häuser zu vermarkten. In diesem Fall könnte der Verkauf des Baulands direkt zwischen der Gemeinde und den Erwerbern der Immobilie abgeschlossen werden. Weitere Auskünfte zu dieser Variante erteilt die Gemeinderatskanzlei (071 372 07 80 / gemeinde@degersheim.ch).



Die Baulandreserve zwischen der Rosen- und der Flawilerstrasse steht zum Verkauf.

Fahrverbote respektieren

DEGERSHEIM Auf den Verbindungsstrassen zwischen Föhrenwäldli und Wolfensberg gilt grösstenteils ein Fahrverbot für Motorfahrzeuge. Für die Zufahrt zum Damenluftbad kann bei der Gemeindeverwaltung eine Fahrbewilligung beantragt werden.



Die Gemeindeverwaltung dankt der Bevölkerung für das Respektieren des Fahrverbots.

Die Berg-Wolfensbergstrasse und die Tannenstrasse sind Teil eines beliebten Panoramawegs, der das Föhrenwäldli mit dem Wolfensberg verbindet. Beide Strassen erschliessen oft und gerne genutzte Naherholungsgebiete und gehören zum Kräuterlehrpfad sowie zum Rundweg «Rond om Tegersche». Entsprechend werden sie vorwiegend zu Fuss oder mit dem Fahrrad genutzt, da sie die Erholungsräume rund um Degersheim verbinden und an schönster Lage eine herrliche Aussicht bieten. Da die Strassen für den öffentlichen Verkehr keine Bedeutung haben, besteht seit längerer Zeit ein Fahrverbot für Motorfahrzeuge. Ausnahmen gelten einzig für den Zubringerdienst zu den beiden Liegenschaften, die ausschliesslich über diese Strassen erschlossen sind.

Zufahrt zum Damenluftbad ist bewilligungspflichtig

Die meisten Fahrzeuglenkenden respektieren das Fahrverbot. Dennoch sind immer wieder Autos zu beobachten, welche die Strassen befahren.

Neben den Anwohnerinnen und Anwohnern mit Fahrrecht können dies auch Nutzerinnen und Nutzer des Damenluftbads sein. Dafür ist jedoch eine Bewilligung der Gemeindeverwaltung erforderlich. Dabei gelten klare Auflagen: So dürfen nur Warentransporte durchgeführt werden. Personentransporte sind nur im Notfall oder bei Mobilitätseinschränkungen möglich. Ebenfalls ist auf Fussgängerinnen und Fussgänger besondere Rücksicht zu nehmen.

Damenluftbad: Reservation und Fahrbewilligung

Das Damenluftbad ist in privatem Eigentum und kann für Anlässe gemietet werden. Auf der Website der Gemeinde sind alle Informationen für die Nutzung und Zufahrt einsehbar:

www.degersheim.ch → Dienstleistungen → Reservation Räume → Damenluftbad.

Neue Gesichter in der Gemeindeverwaltung und in der Kita Kieselstein

DEGERSHEIM Am Montag, 3. August, haben drei neue Lernende ihre Ausbildung bei der Gemeinde Degersheim in Angriff genommen.

Linda Alder aus Gossau und Sandra Roth aus Schwellbrunn werden im Gemeindehaus zur Kauffrau ausgebildet. Während den nächsten drei Jahren durchlaufen sie sechs Abteilungen und werden sich dabei das nötige Rüstzeug für das Arbeiten in der öffentlichen Verwaltung aneignen. In der Kita hat Mia Gmür aus Bütschwil mittlerweile ihr einjähriges Praktikum vollendet und startet nun die dreijährige Lehre zur Fachfrau Betreuung, Fachrichtung Kinder. Der Gemeinderat wünscht den Lernenden viel Erfolg und Freude in ihrer Ausbildung.



Von links nach rechts: Mia Gmür, Linda Alder und Sandra Roth.

Ehemorgen: «Ehen zerbrechen leise»

KIRCHE Am Samstag, 22. August 2026, lädt die evang. Kirchgemeinde um 9.30 Uhr zu einem Ehemorgen ein. Eingeladen sind alle Paare, die präventiv etwas für ihre Beziehung tun möchten und sich nicht davor fürchten, in den Spiegel zu schauen und einen Check-up zu machen. Ehen zerbrechen erwiesenermassen schleichend und leise. Wir können unsere Beziehungswelt lange strapazieren, ohne dass es sichtbare Folgen hat. Der Referent Josef Villiger ist seit 41 Jahren verheiratet sowie Vater eines verheirateten Sohnes und bringt einen reichen Erfahrungsschatz aus Leben und Beruf mit. Gemeinsam mit seiner Frau engagierte er sich über mehrere Jahre in der Betreuung von Pflege- und Tageskindern. Der Kurs ist konfessionsunabhängig und kostet 30 Franken pro Paar. Anmeldung bis 12. August 2026 an den Kursleiter Josef Villiger, Degersheim, josef-villiger@bluewin.ch. Weitere Infos finden Sie auf der Website ref-degersheim.ch. Pfarrer Kurt Witzig

**Zu
Verkaufen**

Fünf Flugminuten – und 15 Minuten mit dem Zug – von St.Gallen entfernt liegt Degersheim. Die aktive Gemeinde bietet rund 4300 Einwohnerinnen und Einwohnern optimale Lebensbedingungen. Die Gemeinde Degersheim hat zwei unbebaute Bauland-Parzellen an der Rosenstrasse in Degersheim zu verkaufen.

Bauland in Degersheim zu verkaufen

Parzelle Nr. 1652 454 m² Grundstücksfläche
Parzelle Nr. 1327 1395 m² Grundstücksfläche
Weitere Abparzellierungen möglich

Details

Objekttyp Wohnbauland
Verkauf Nach Vereinbarung, per sofort möglich
Bauzone Wohnzone W2
Erschliessung Grundstück 1652 vollständig erschlossen
Grundstück 1327 Verkehrsererschliessung

Beschreibung

An der hinteren Rosenstrasse am Ausgang von Degersheim besteht insgesamt eine Fläche von rund 1850 m² Bauland, das im Eigentum der politischen Gemeinde Degersheim steht. Die beiden Parzellen sind durch die Rosenstrasse bestens erschlossen und liegen etwas ausserhalb des Zentrums. Die Postauto-Haltestelle «Degersheim-Hintertschwil» ist knapp 500 Meter, der Bahnhof Degersheim lediglich 900 Meter entfernt. Das Grundstück befindet sich in der Wohnzone W2 und eignet sich zum Bau von Einfamilien- oder Mehrfamilienhäusern. Die unverbaubare Aussicht auf Wiesen, Wälder und Hügel machen den Standort attraktiv.

Verkaufsverfahren

Die Gemeinde Degersheim wendet das Bieterverfahren an. Interessenten können Ihr erstes Kaufangebot bis am Montag, 12. Oktober 2026, bei der Gemeinderatskanzlei Degersheim einreichen. Die zweite, abschliessende Bieterunde läuft bis am Donnerstag, 14. Januar 2027. Danach erfolgt die Zuschlagserteilung.

Für Fragen steht Ihnen die Gemeinderatskanzlei unter 071 372 07 80 oder gemeinde@degersheim.ch gerne zur Verfügung.

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Strassensperrung für Festival am Gleis

Am Samstag, 8. August 2026, findet beim Bahnhof Degersheim im Kreuzungsareal Poststrasse-Bahnhofstrasse-Mühlefeldstrasse sowie auf dem Bahnhofpärkli das «Festival am Gleis» statt. Deswegen werden die betroffenen Strassenabschnitte wie folgt für den Durchgangsverkehr und für den Fussverkehr gesperrt:

Zeitdauer: Freitag, 7. August, ab 8.00 Uhr bis
Sonntag, 9. August, 18.00 Uhr

Betroffene Strassenabschnitte:

- Poststrasse, Abschnitt ab Zufahrt Postrasse 15 bis zum Bahnhofgebäude
- Bahnhofstrasse, Abschnitt ab Zufahrt Bahnhofstrasse 2/4 bis Bahnhofstrasse 11
- Mühlefeldstrasse, Abschnitt ab Einlenker Sportplatzstrasse bis zum Bahnhofgebäude



Die Strassensperrungen haben Parkverbote auf der Bahnhofstrasse zur Folge. Diese werden ebenfalls signalisiert.

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Gemeinderatskanzlei Degersheim

Degersheim
leben – nicht nur wohnen

Gemeindeverwaltung geschlossen

Aufgrund des traditionellen Personalausfluges bleibt die Gemeindeverwaltung am **Freitag, 14. August 2026** geschlossen.

Notfallnummern

Todesfall

Bestattungsamt: 071 372 07 22 oder
Bestattungsdienst Enzler AG: 071 390 03 36

Rohrleitungsbruch

Wasserversorgung Pikett: 071 372 07 77

Gemeindeverwaltung Degersheim

Weiterbildung erfolgreich abgeschlossen

DEGERSHEIM Während der vergangenen beiden Jahre hat Zerina Baltikj nebst ihrem Teilzeitpensum auf der Gemeindeverwaltung Degersheim berufsbegleitend die Berufsmaturität absolviert und nun erfolgreich abgeschlossen.

Zerina Baltikj begann am 1. August 2021 ihre Berufslehre zur Kauffrau EFZ bei der Gemeinde Degersheim und schloss diese im Jahr 2024 erfolgreich ab. Anschliessend trat sie eine Teilzeitstelle in der Gemeinderatskanzlei an, um parallel dazu die Berufsmaturität zu erlan-

gen. Diese Weiterbildung konnte sie im Sommer 2026 erfolgreich abschliessen. Mittlerweile ist Zerina Baltikj wieder in einem Vollzeitpensum tätig und arbeitet seit Juli 2026 in der Gemeinderatskanzlei und auch in der Schulverwaltung. Sie übernimmt dort die Vakanz, die seit dem Wechsel von Claudia Feierabend von der Schulverwaltung zum Sozialamt bestanden hatte. Der Gemeinderat und das Team der Gemeindeverwaltung gratulieren Zerina Baltikj herzlich zum erfolgreichen Abschluss und freuen sich, dass sie weiterhin im Gemeindehaus tätig sein wird.



Zerina Baltikj hat während der letzten beiden Jahre berufsbegleitend die Berufsmaturität erlangt.

BAUBEWILLIGUNGEN JUNI 2026

Folgende Bauprojekte wurden im Juni 2026 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Adrian Büchler, Bergstrasse 32, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Adrian Büchler, Bergstrasse 32, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Abbruch Ökonomiegebäude Assek.-Nr. 177, Neubau Gemüselager/Aufbereitungshalle Assek.-Nr. 2223 und Gewächshaus sowie Errichtung Photovoltaikanlage **Standort:** Grundstück Nr. 113, Bergstrasse 32, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Reto Bruggner, Hörenweg 11, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Reto Bruggner, Hörenweg 11, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Abbruch Einfamilienhaus Assek.-Nr. 452, Neubau Zweifamilienhaus mit Einstellhalle Assek.-Nr. 2224, Erdsondenbohrung inkl. Errichtung Sole-Wasser-Wärmepumpe sowie Photovoltaikanlage **Standort:** Grundstück Nr. 48, Hörenweg 9, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Helvetic Immo AG, Arbonerstrasse 32a, 8590 Romanshorn **Grundeigentümerin:** Helvetic Immo AG, Arbonerstrasse 32a, 8590 Romanshorn **Bauvorhaben:** Umbau und Umnutzung ehem. Kino in Wohnungen, Neubau zwei Einzelgaragen, Terrainanpassungen, Fassadensanierung, Errichtung innenaufgestellte Luft-Wasser-Wärmepumpe und Errichtung PVA auf dem Dach und an der Fassade des Gebäudes Assek.-Nr. 1183 **Standort:** Grundstück Nr. 574, Mühlefeldstrasse 3, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Margaretha Wyss-Naef, Steigstrasse 14, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümerin:** Margaretha Wyss-Naef, Steigstrasse 14, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Ersatz Ölheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit Erdsondenbohrung beim Gebäude Assek.-Nr. 1640 **Standort:** Grundstück Nr. 1351, Steigstrasse 14, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Rudolf Pfiffner, Unterdorfstrasse 11, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Rudolf Pfiffner, Unterdorfstrasse 11, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Ersatz Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Gebäude Assek.-Nr. 818 **Standort:** Grundstück Nr. 1117, Unterdorfstrasse 11, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: Vadian AG, Lindenstrasse 6, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Regula und Aldo Senn, Lindenstrasse 6, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Abbruch Gebäude Assek.-Nr. 92, 93, 94 und 1756, Neubau Mehrfamilienhaus Assek.-Nr. 2219 mit Tiefgarage, Errichtung Photovoltaikanlage, Erdsondenbohrungen und Errichtung Sole-Wasser-Wärmepumpe **Standort:** Grundstück Nr. 368, Lindenstrasse 4, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Post Immobilien AG, Wankdorfallee 4, 3030 Bern **Grundeigentümerin:** Politische Gemeinde Degersheim, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Autonome Postfachanlage beim Gebäude Assek.-Nr. 21 **Standort:** Grundstück Nr. 323, Hauptstrasse 79, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Christian Sandgaard, Bachstrasse 80a, 9200 Gossau SG **Grundeigentümer:** Christian Sandgaard, Bachstrasse 80a, 9200 Gossau SG **Bauvorhaben:** Ersatz Ölheizung durch Sole-Wasser-Wärmepumpe mit Erdsondenbohrung beim Gebäude Assek.-Nr. 1292 **Standort:** Grundstück Nr. 627, Freudenbergstrasse 12, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Alfred und Gabriela von Gunten, Föhrenstrasse 45, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** A) Ruth Bossart, Gerenstrasse 30, 9200 Gossau SG B) Alexander und Sandra Schmid, Föhrenstrasse 45, 9113 Degersheim C) Alfred und Gabriela von Gunten, Föhrenstrasse 45, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage inkl. Stromspeicher an der Fassade des Einfamilienhauses Assek.-Nr. 1916 **Standort:** Grundstück Nr. 1259, Föhrenstrasse 45, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Andja Mautz-Perkovic, Rosenstrasse 9, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Andja Mautz-Perkovic, Rosenstrasse 9, 9113 Degersheim; Yves Mautz, Mühlefeldstrasse 21, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Neubau Gartenhaus (unbeheizt) inkl. Sitzplatz beim Einfamilienhaus Assek.-Nr. 1145 **Standort:** Grundstück Nr. 108, Mühlefeldstrasse 21, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Katholische Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim, Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil **Grundeigentümerin:** Katholische Kirchgemeinde Region Flawil-Degersheim, Enzenbühlstrasse 20, 9230 Flawil **Bauvorhaben:** Ersatz Gasheizung im Ge-

bäude Assek.-Nr. 118 **Standort:** Grundstück Nr. 236, Friedbergstrasse 8+10, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Gabriele Baumann, Rosenstrasse 21, 9113 Degersheim **Grundeigentümer:** Gabriele Baumann, Rosenstrasse 21, 9113 Degersheim; Hans Georg Waltle, Rosenstrasse 21, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Dach- und Fassadensanierung mit Wohnraumerweiterung und Errichtung Photovoltaikanlage beim Gebäude Assek.-Nr. 711 **Standort:** Grundstück Nr. 952, Hinterschwil, 9113 Degersheim

Bauherrschaft: Bernhard Bossart, Au 1594, 9116 Wolfertswil **Grundeigentümer:** Bernhard Bossart, Au 1594, 9116 Wolfertswil **Bauvorhaben:** Ersatz Luft-Wasser-Wärmepumpe beim Wohngebäude Assek.-Nr. 1594 **Standort:** Grundstück Nr. 1256, Au 1594, 9116 Wolfertswil

Bauherrschaft: GPE Meier GmbH, Bergstrasse 3, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** GPE Meier GmbH, Bergstrasse 3, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Errichtung Photovoltaikanlage inkl. Stromspeicheranlage beim Gebäude Assek.-Nr. 220 **Standort:** Grundstück Nr. 188, Bergstrasse 1, 9113 Degersheim

BAUBEWILLIGUNGEN JULI 2026

Folgende Bauprojekte wurden im Juli 2026 vom Gemeinderat Degersheim bewilligt:

Bauherrschaft: Hildegard Wohlwend, Postweg 4, 9113 Degersheim **Grundeigentümerin:** Hildegard Wohlwend, Postweg 4, 9113 Degersheim **Bauvorhaben:** Ersatz Ölheizung durch eine Pelletsheizung im Einfamilienhaus Assek.-Nr. 45 **Standort:** Grundstück Nr. 329, Postweg 4, 9113 Degersheim

Bundesfeier trotz Wolkenbruch gelungen

DEGERSHEIM Die diesjährige 1.-August-Feier stand im Zeichen von Feuer- und Feuerwerksverbot und einem Gewitterereinbruch. Trotzdem erschienen zahlreiche Gäste und liessen sich von der Festwirtschaft verwöhnen. Die Plaudertaschen sorgten für eine kurzweilige 1.-August-Rede und die Gäste blieben nach dem offiziellen Teil noch lange sitzen.

Wie gewohnt fand auch die diesjährige 1.-August-Feier im idyllischen Föhrenwäldli oberhalb von Degersheim statt. Das Wetter war am frühen Abend sonnig und warm, weshalb sich das Zelt und die Aussenbänke rasch füllten. Eine starke Gewitterfront mit schauerartigen Regengüssen, Blitz und Donner sorgten jedoch dafür, dass sich das Festgeschehen vollständig ins Festzelt

verlagerte. Die Stimmung blieb trotz des garstigen Wetters gelöst und gesellig. Dafür sorgte der Verkehrsverein mit seinen zahlreichen Helferinnen und Helfer, die sich um das leibliche Wohl der Gäste kümmerten. Anstelle einer «üblichen» 1.-August-Rede erschienen im Festzelt plötzlich einige historische Gestalten: So wurden Wilhelm Tell, sein Sohn Walter, die Stauffacherin und Helvetia in die Neuzeit katapultiert und lernten hier viel Neues über Degersheim und Wolfertswil. Die historische Gruppe, dargestellt von den Plaudertaschen, zeigte nachvollziehbar auf, worauf es ankommt, wenn man in einer Gemeinschaft lebt: Wichtig ist, was uns miteinander verbindet, nicht was uns trennt. Einander respektieren und Sorge tragen, miteinander reden. Nach dem Eindunkeln sorgten die anwesenden Kinder mit einem Lampionumzug für festliche Atmosphäre. Die Degersheimer Ministrantinnen und Ministranten verwöhnten zum Ausklang die Gäste mit Schokoladenwaffeln und Kuchen. Während im Festzelt und draussen die Gespräche noch bis in die Nacht weitergeführt wurden, war aus dem Barwagen bereits Partymusik zu hören. Der Verkehrsverein bedankt sich herzlich bei allen, die zur Gestaltung der Feier beigetragen haben, für ihren grossen Einsatz und ihr Engagement.



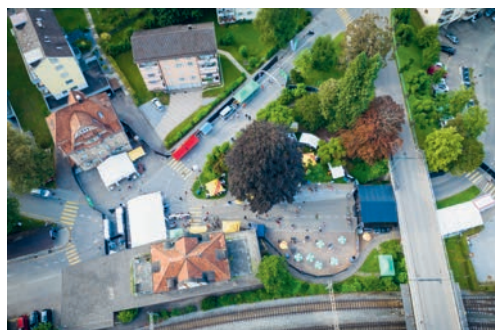
Trotz Feuer- und Feuerwerksverbot und Gewitter war die diesjährige Bundesfeier ein voller Erfolg.

Strassensperrungen für Festival am Gleis

DEGERSHEIM Wegen des Festivals am Gleis am Bahnhof Degersheim sind an diesem Wochenende verschiedene Einschränkungen für den Durchgangsverkehr nötig. Die Gemeindeverwaltung bittet alle Verkehrsteilnehmenden, sich an die Signalisationen zu halten.

Am Samstag, 8. August 2026 findet beim Bahnhof Degersheim das «Festival am Gleis» statt. Deswegen werden von Freitag, 7. August ab 8 Uhr bis Sonntag, 10. August 18 Uhr die Strassen im entsprechenden Bereich sowohl für den Durchgangsverkehr als auch für den Fussverkehr gesperrt. Betroffen sind die Abschnitte in der Bahnhofsumgebung der folgenden Strassen: Poststrasse, Bahnhofstrasse und Mühlefeldstrasse (siehe Inserat auf Seite 16 dieser Ausgabe). Ebenfalls ist in der Umgebung des Bahnhofs während der genannten Sperrzeit das Parkieren nicht erlaubt. Sämtliche Fahr- und Parkverbote sowie

die Umleitungen werden signalisiert. Die Gemeindeverwaltung bittet sämtliche Verkehrsteilnehmenden, die Signalisationen zu berücksichtigen. So sind sowohl Verkehrssicherheit als auch Aufrechterhaltung des öffentlichen Verkehrs gewährleistet.



Das Festival am Gleis findet auf dem Bahnhofsbereich statt.



Mit der Steckerleiste lassen sich Geräte bequem vom Strom trennen.

JEDEN FREITAG

«FLADE-BLATT-TAG»

IN ALLE HAUSHALTUNGEN VON
FLAWIL UND DEGERSHEIM

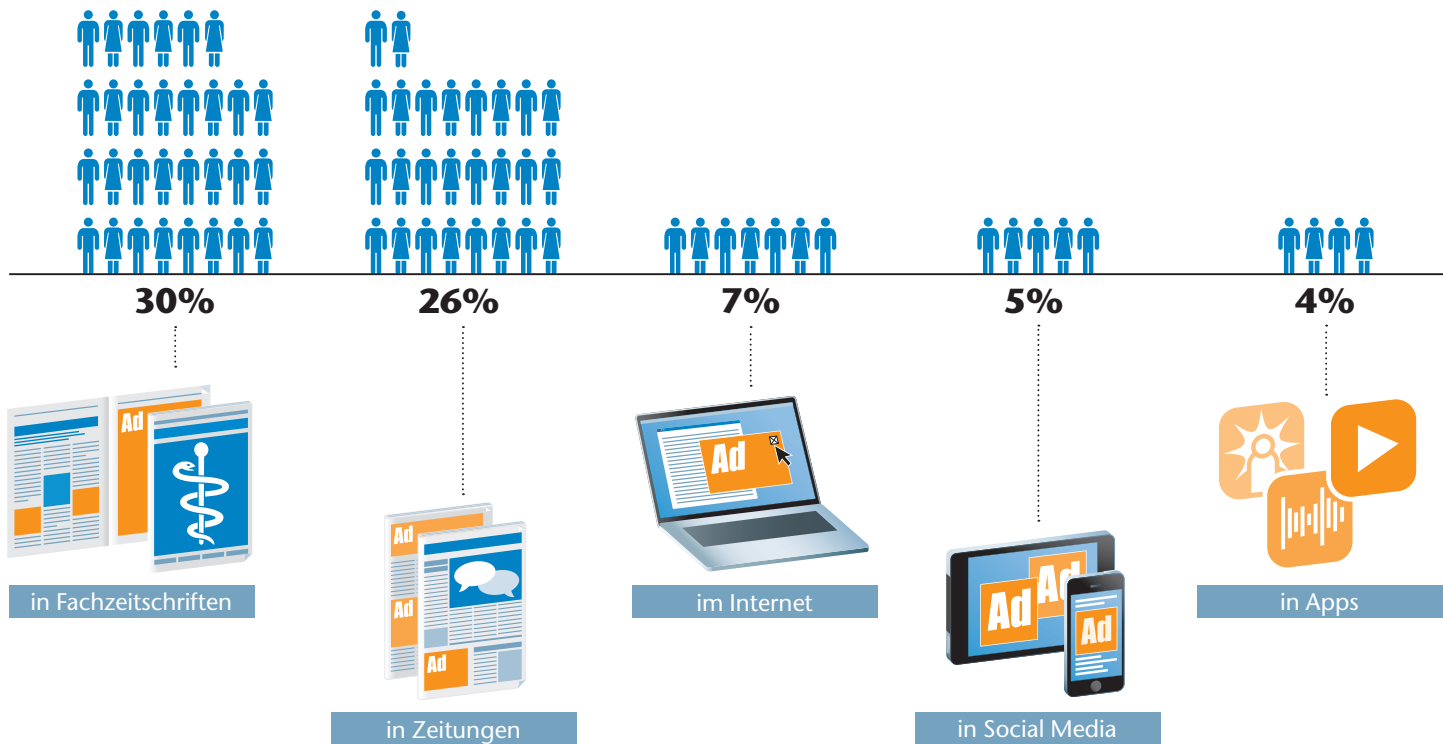
Inseratereservationen: flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch
oder Telefon 071 388 81 81



Energiestadt
european energy award

Werbung geniesst im Print hohe Glaubwürdigkeit

Anteil Personen, die Werbung in den aufgeführten Medien als glaubwürdig empfinden (Schweizer Bevölkerung ab 14 Jahren)



 SCHWEIZER
MEDIEN

FLADE

Quelle: WEMF MACH Consumer 2021

Kontakt für Ihr Inserat: Cavelti AG, Gossau, Telefon 071 388 81 81, flawil@cavelti.ch, degersheim@cavelti.ch

Wenn die Weltreise schon in Spanien endet.

Dann bringen wir Sie im Notfall mit unseren Ambulanzjets sicher zurück in die Schweiz.

Jetzt Gönnerschaft abschliessen

Kostenlose Anzeige

Wenn, dann
rega



AGENDA

FLAWIL

Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr
Wochenmarkt, vor Gemeindehaus

Samstag, 8. August 2026
Ashbury Road
Sommer im Feld
vor der Kirche Feld, 19.30 Uhr

Dienstag, 11. August 2026
Mittagstreff
Evang.-ref. Kirchgemeinde Flawil
Zwinglisaal, 11.30 Uhr

Mittwoch, 12. August 2026
Herzensvision – ein Workshop
Sommer im Feld
vor der Kirche Feld, 19.00 bis 21.00 Uhr

Donnerstag, 13. August 2026
Bastian Baker, Solo-Tour
Sommer im Feld
vor der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Freitag, 14. August 2026
Kafi Hoch2
Freie Christengemeinde Flawil
Bistro Hoch2 (Habisareal), 9.00 bis 11.00 Uhr

Adenite
Sommer im Feld
vor der Kirche Feld, 20.00 Uhr

Spielabend für Erwachsene
Ludothek
Badstrasse 20, 20.00 bis 22.00 Uhr

DEGERSHEIM

Freitag, 7. August 2026
Zämägang
Kath. Kirchgemeinde Degersheim
Parkplatz beim Föhrenwäldli Degersheim, 18.30 bis 20.00 Uhr

Openair-Kino
Kulturpunkt Degersheim
Brockigässli, Taastrasse 11, 19.00 Uhr

Samstag, 8. August 2026
Degersheimer Wochenmarkt
Dorfplatz Degersheim, 9.00 bis 12.00 Uhr

Kräutersträusse binden
FG Degersheim
Kath. Pfarreiheim, 10.00 bis 12.00 Uhr

Öffentliche Führung – Kloster Magdenau
Kloster Magdenau, 14.30 Uhr

Samstag, 8. August 2026
Festival am Gleis 2026
Verein Festival am Gleis
Bahnhofareal Degersheim, ab 14.00 Uhr

Montag, 10. August 2026
Spielplatz-Kafi
Evang.-ref. Kirchgemeindehaus, 14.30 Uhr

Mittwoch, 12. August 2026
SeniorInnen-Turnen
Pro Senectute
Schulhaus Steinegg, 10.00 bis 11.00 Uhr

zämä ässä
Kath. Pfarreiheim Degersheim,
11.45 bis 14.00 Uhr

Donnerstag, 13. August 2026
Richie Pavledis, Singer/Songwriter und Multiinstrumentalist aus Australien
Restaurant und Hotel Wolfensberg, 18.30 Uhr

Rätselspass



Der perfekte
Platz für Ihr

Anzeige
mit 7
Buch-
staben

I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

LEHRPLAN

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: OBSTBAU

Alle Auflösungen der Rätsel unter: www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16 | www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm oder www.flade-blatt.ch

9	2	4	1	3	6	5	7	8
5	8	7	4	2	9	6	1	3
6	1	3	5	7	8	2	4	9
8	9	2	7	6	5	1	3	4
3	5	1	2	8	4	7	9	6
4	7	6	3	9	1	8	2	5
7	4	5	8	1	3	9	6	2
2	6	8	9	4	7	3	5	1
1	3	9	6	5	2	4	8	7

© rätsel.ch 1873323

Sudoku-Lösungen der letzten Ausgabe

1	4	3	7	6	8	9	5	2
6	8	9	3	5	2	4	7	1
7	2	5	4	9	1	6	8	3
3	6	4	8	7	5	2	1	9
9	7	1	2	4	3	8	6	5
2	5	8	9	1	6	7	3	4
4	3	7	5	8	9	1	2	6
5	9	6	1	2	7	3	4	8
8	1	2	6	3	4	5	9	7
2	3	6	4	1	8	9	5	7
4	1	5	9	2	7	8	3	6
8	7	9	6	3	5	2	1	4
9	2	7	3	8	1	6	4	5
1	6	8	5	4	2	3	7	9
3	5	4	7	9	6	1	8	2
5	4	1	8	6	9	7	2	3
6	8	3	2	7	4	5	9	1
7	9	2	1	5	3	4	6	8